

- (1) aməð:ukəl inux, i-m:ud utfu.  
friend:SG 1SG.GEN 3SG.M.SBJ-prepare.PRET couscous  
'My friend prepared the couscous.'
- (2) m:ud-x utfu.  
prepare.PRET-1SG.SBJ couscous  
'I prepared the couscous.'
- (3) ad i-m:ud utfu.  
PROSP 3SG.M.SBJ-prepare.AOR couscous  
'He will prepare the couscous.'
- (4) aməð:ukəl inux, mani i-m:ud utfu?  
friend:SG 1SG.GEN where 3SG.M.SBJ-prepare.PRET couscous  
'Where did my friend prepare the couscous?'
- (5) mani ala i-m:ud utfu.  
where PROSP 3SG.M.SBJ-prepare.AOR couscous  
'Where will he prepare the couscous?'
- (6) mani ala f:r-əx tazr<sup>s</sup>a?  
where PROSP hide.AOR-1SG.SBJ dish  
'Where shall I hide the dish?'
- (7) a s: m:ud-əx.  
PROSP 3SG.M.OBJ prepare.AOR-1SG.SBJ  
'I will prepare him/it.'
- (8) a ʃm: i-f:ər.  
PROSP 2SG.F.OBJ 3SG.M.SBJ-hide.AOR  
'He will hide you (fem.).'
- (9) mani ʃm: i-f:ər?  
where 2SG.F.OBJ 3SG.M.SBJ-hide.PRET  
'Where did he hide you (fem.)?'
- (10) mani ʃm: ala i-s:itəf?  
where 2SG.F.OBJ PROSP 3SG.M.SBJ-let\_in.AOR  
'Where will he let you (fem.) in?'

- (11) i-s:itf i.  
3SG.M.SBJ-let\_in.PRET 3SG.M.OBJ  
'He let him in.'
- (12) i-m:ud i.  
3SG.M.SBJ-prepare.PRET 3SG.M.OBJ  
'He prepared him/it.'
- (13) a s: i-s:ufəy.  
PROSP 3SG.M.OBJ 3SG.M.SBJ-let\_out.AOR  
'He will let him out.'
- (14) mani s: i-s:itəf?  
where 3SG.M.OBJ 3SG.M.SBJ-let\_in.PRET  
'Where did he let him in?'
- (15) mani s: ala i-f:ər?  
where 3SG.M.OBJ PROSP 3SG.M.SBJ-hide.AOR  
'Where will he hide him?'
- (16) i-s:itf aməɖ:ukəl n:əs.  
3SG.M.SBJ-let\_in.PRET friend 3SG.GEN  
'He let his friend in.'
- (17) i-r<sup>ʕ</sup>:z<sup>ʕ</sup> i.  
3SG.M.SBJ-break.PRET 3SG.M.OBJ  
'He broke him/it.'
- (18) f:r-əx ʃəm(:).  
hide.PRET-1SG.SBJ 2SG.F.OBJ  
'I hid you (*fem.*).'
- (19) r<sup>ʕ</sup>:z<sup>ʕ</sup>-əx s:.  
break.PRET-1SG.SBJ 3SG.M.OBJ  
'I broke him/it.'
- (20) s:ufy-əx s:.  
let\_out.PRET-1SG.SBJ 3SG.M.OBJ  
'I let (*past*) him out.'

- (21) ad i-rʕ:əzʕ tazrʕa inux.  
 PROSP 3SG.M.SBJ-break.AOR dish 1SG.GEN  
 ‘He will break my dish.’
- (22) aməð:ukəl inux, mani ʃm: ala i-f:ər?  
 friend:SG 1SG.GEN where 2SG.F.OBJ PROSP 3SG.M.SBJ-hide.AOR  
 ‘My friend, where will he hide you (*fem.*)?’ or ‘Where will my friend hide you (*fem.*)?’
- (23) mani ala s:itf-əx aməð:ukəl n:əs?  
 where PROSP let\_in.AOR-1SG.SBJ friend:SG 3SG.GEN  
 ‘Where shall I let his friend in?’
- (24) mani ʃm: ala s:ufɣ-əx?  
 where 2SG.F.OBJ PROSP let\_out.AOR-1SG.SBJ  
 ‘Where shall I let you (*fem.*) out?’
- (25) aməð:ukəl inux, i-rʕ:əzʕ tazrʕa.  
 friend:SG 1SG.GEN 3SG.M.SBJ-break.PRET dish  
 ‘My friend broke the dish.’
- (26) i-f:r i.  
 3SG.M.SBJ-hide.PRET 3SG.M.OBJ  
 ‘He hid him/it.’
- (27) m:ud-ex s:.  
 prepare.PRET-1SG.SBJ 3SG.M.OBJ  
 ‘I prepared him/it.’
- (28) aməð:ukəl n:əs, ad i-f:ər utfu.  
 friend:SG 3SG.GEN PROSP 3SG.M.SBJ-hide.AOR couscous  
 ‘His friend will hide the couscous.’